

尽快营造薪炭林

本报评论员

我国农村燃料严重不足。全国1.7亿多农户平均每年缺烧柴两个月，其中缺烧柴三个月以上的占47.7%。这是农民日常生活中的老大难问题，常常导致大面积森林植被和灌木草类被砍伐，大部分作物秸秆和畜粪被烧掉，加剧对自然生态平衡的破坏。这已成为发展农业生产力和实现农业现代化的一大障碍，是一个急需解决的问题。

我国农村地域辽阔，人口众多，要解决燃料短缺的问题，靠增加国家商品能源的供应是不可能的，主要要靠开发和利用农村的能源资源，本着“因地制宜，多能互补，综合利用，讲求实效”的方针，发展和利用薪炭林、沼气、小水电、小煤窑、太阳能、风能、地热能、潮汐能等能源。营造薪炭林，就是一条见效较快的途径。

薪炭历来是农村的主要燃料，是仅次于作物秸秆的农村生活能源。我国有适宜发展薪炭林的自然条件，而且树种资源丰富，南北各地都有许多生长快、光合和萌发力强的薪炭树种。只要有意营造，精心栽培，认真管护，一般造林后三、五年即可受益，多的

每亩可年产干柴上千斤至几千斤，少的也有五六百斤。每人有1—2亩薪炭林，一般就能满足全年的烧柴之需。薪炭树种一般都有天然再生能力，只要经营得当，就能一年种植，多年收益，永续利用。许多县、社就是通过营造薪炭林和其它林种，逐步解决了燃料不足的问题。例如地处平原的河南省鄆陵县，从1965年开始大规模植树造林，每年通过修枝间伐得到薪柴1.5亿公斤，多数社队烧柴已能自给。又如盐碱地区栽植、植槐、种酸刺作薪柴，在沙漠地带栽植沙柳代畜粪作燃料，都有不少成功的事例。这说明，平原、丘陵，或者是条件较差的地方，大都有发展薪炭林的可能，可以自力更生解决大部分烧柴问题。

营造薪炭林还兼有其他经济效益。许多树种的枝叶既是营养丰富的饲料，又是优质绿肥。薪柴多了，可以拿出更多的秸秆沤制沼气或直接还田，有助于耕地肥力的恢复，促进农牧业的发展。

各地农村，特别是烧柴困难的地方，要把发展薪炭林作为植树造林的首要任务，根

据农村普遍实行联产承包生产责任制的新情况，制定切实可行的规划，落实“谁造谁有”的政策，充分调动社队集体和社员个人的积极性。薪炭林可以由集体营造，统一管理和使用；也可以由集体营造，分户管理、使用；还可以采取各种承包形式。同时，可按当地条件，把荒山（包括荒沙、荒滩）划分给社员作自留山，鼓励和扶持他们植树种草，自行解决烧柴、用材之需。林业部门应在培育优良薪炭树种、培训基层骨干、传授林业知识、加强造林育林技术指导等方面，促进薪炭林的发展。各地要积极探索造林的典型，推广他们的经验，带动广大社员营造薪炭林。

我国森林能源的科研还很落后，应当迎头赶上去。目前要把科研重点放在分地区速生、丰产、高能量薪炭树种的选择、引种、推广和薪炭林栽培管理及采伐、利用、更新技术方面，以迅速适应群众性营造薪炭林的需要。此外，农村用老式炉灶直接烧柴（热效率一般只有10%—15%），造成的能耗浪费很大；如能积极研制和推广省柴灶（热效率可达20%—30%），也能有效地缓和烧柴紧张矛盾。

党的十二大提出了“翻两番”的宏伟目标，并把解决能源问题作为战略重点之一。广大农村干部、社员和林业工作者要振奋精神，尽快营造薪炭林，广辟农村能源，为开创农业发展新局面作出贡献。

中共中央、国务院发出《关于制止乱砍滥伐森林的紧急指示》后

各地迅速部署认真贯彻执行

本报讯 10月23日中共中央、国务院发出《关于制止乱砍滥伐森林的紧急指示》后，各地党委和政府立即组织干部认真地进行了学习、传达、部署，采取果断措施，坚决刹住这股歪风。

截至本月6日，内蒙古、山西、广西、贵州、陕西等省、区的党委和政府已召开了会议，研究、部署贯彻《紧急指示》。浙江、湖南、云南、贵州、内蒙古、安徽、甘肃、宁夏、河北、黑龙江等10个省、区党委和政府有的召开了电话会议，有的发了通知或指示，根据本地的

实际情况，提出了具体的措施和要求。

抓重大毁林案件，这是各地贯彻《紧急指示》的一个突出特点。浙江省委已派出4个工作组，由省纪委、省林业厅、省检察院、省法院负责人带队，分别到破坏森林严重的天台县宝华林场、云和县东坑区、乐清县雁荡山林场和永嘉县，协助地、县抓好重大案件的处理。福建省纪委两次召集省公、检、法和林业厅负责人开会研究毁林案件，确定对已经判刑的，要择典型案，登报公布；对该判处刑和重罪轻判的，要重新处理。

唐山地区重视农民教育

大部分公社办起农民技术学校

据新华社石家庄电 河北省唐山地区兴办农民技术学校，据今年9月初统计，全区已有9万多农民参加农业技术学校学习。

今年唐山地区各市、县根据行署的安排，先后召开专门会议，推广抚宁

县曹东庄公社办农民技校的的经验。曹东庄公社农民技术学校1979年开办后，开设了作物栽培学、土壤肥料、植物生理等十几门课程。先后培训了回乡知识青年、基层干部、科学种田积极分子1,300多人。这些人回到生产第一线后，发挥了积极作用。目前，这个地区各市、县采取社、队两级办学，结合生产开展农民技术教育的活动比较普遍。全区82%的公社办起了农民技术学校，大队办的技术学校或培训班发展到1,870多个(处)。

北京市农业科学院现代化研究室研究员邵俊等科技人员，在北京密云县北部山区的回合村大队从事山区的农、林、牧综合治理研究。五年来，这个村社员人均分配翻了一番。这是邵俊(右五)在向社员讲果树剪枝技术。

新华社记者 郑书福摄

湖北江陵县，古为荆州。出古城东行约一小时，便到了资市公社平湖大队第四生产队。

这裡村前果树成行，村后鱼塘排列。全村29户人家，家家屋后有一口鱼塘。在一口塘边，我们遇到社员张永明提网打鱼来了。他边打鱼边介绍：前些年他们这个“鱼米之乡”有名无实，吃鱼太难了。说着，他举起一条鱼扬了扬说：看，现在多方便，鱼网一举就是好几条。家里来客，抽抽烟的工夫，鱼就能上桌。这里是在三中全会后放开手脚养鱼的。1980年春节，大家利用休息时间把屋后这些菜地、菜地、种树难管的鸡啄地挖成了养鱼池，每户约五分。去年每户平均产鱼356斤，取珍珠三两多，收入445

同时，组成4个工作组，分别到毁林严重的无溪、政和、安溪县和南平市，协助当地抓好重大案件的处理。派他们不少省、区也决定派工作组到毁林严重的地方，抓典型案件，打击犯罪分子，并教育广大干部和群众。

湖南省已有58个县召开了电话会议传达《紧急指示》。双牌县的几个国营林场，一直遭到周围社队严重抢砍盗伐，积案长期不得解决。《紧急指示》下达后，县政府立即组织了14个工作组，到毁林严重的社队宣传贯彻《紧急指示》，处理案件。县里在麻江公社召开千人大会，对以廖才龙为首的名哄抬国营五里岭林场木材的犯罪分子，当场宣布逮捕。

随着责任制的推行，农业生产、农民生活发生了飞跃的变化。

我们立新生产队，原来稻谷收入是唯一的生活来源，社员都较贫困。有一社员叫刘运清，在十年内乱时期，平均口粮才300多斤，每年欠生产队百多元，住者破屋，日子很难过。那时，我家口粮平均420斤，到下半年正就缺粮了，只好吃玉米豆腐饭。不少缺粮缺户还跑到外边讨米。

三中全会以来，我们整个生产队的变化很大。社员收的稻谷，自己的谷仓小，装不完，国家也收购不了这么多，只好将超产粮作为储备粮，暂存在国家仓库。待晚稻收获后，还有更多的余粮。我们队虽然地处平原，无任何山水和其他副业，只靠种田，由于责任田制度的优越性，已由穷队变成富队。

社员的生活也一天天好起来了。全队盖起八幢新住房，今年底还有三幢要落成。最近社员新买手

表20多只、自行车8辆、缝纫机3部。刘运清一家的情况也根本好转了。三年来，他每年向国家送4只大肥猪，人均有粮增至900斤左右。我家也有了显著变化，今年人均有粮不低于1,400斤，已向国家卖了4只大肥猪，另留两只作办喜事用。现已新建瓦房五间，添置了一部收音机、两辆自行车、三块手表，同过去相比真有天壤之别。

社员精神面貌的改变，更令人欢欣鼓舞。开始种责任田时，许多农民缺资金，缺技术，国家贷款给他们，县、社、大队派农技员来指导。因此，农民都获得丰收。交了公粮，还了贷款，卖超产粮，还有余粮，皆大欢喜。以前社员出集体工，重活脏活无人干，争工分，“坐大船，划懒浆”。那时，有些干部很少劳动，吃闲饭，天天与社员争吵。这些现象如今没有了。社员、干部之间，

在东门外的李传海家里，我们参观了一个小巧精致的家庭养鱼池。这个鱼池仅12.5立方米，建在厨房旁。鱼池一分为二。老李用小筛网在左边池里捞起了好几条鲫鱼。他说，今年四月放养了730条鲫鱼，到年底每条可长到一两半。接着他又在右边池里捞

制住了乱砍滥伐

林业发展快效率高

一平浪林场同社队实行国社联营

编者按：云南省国营一平浪林场起了示范和带头作用，不仅努力搞好国有林，还发挥林场的经营管理和技术特长，帮助和指导周围社队办好林业，增加收益。看来国社联营是发展林业的有效做法之一。

本报讯 记者张立、石玉生、徐祖根报道：云南省国营一平浪林场和周围6个社镇、49个大队，实行国、社联营制，住了乱砍滥伐，林业发展速度快，集体和社员增加收益多。

国营一平浪林场建场20多年来，坚持采育结合，使经营范围内的18.2万亩林地，长期郁郁葱葱。这个场有资金、有技术，发展林业的潜力还很大，但苦于没有更多的土地和劳力，潜力得不到发挥。1981年4月起，他们先后和周围的6个社镇、49个大队联营，成立6个分场，共同组成一平浪联营林场。

联营林场领导机构由联营双方派员组成，各分场由参加联营的各公社负责领导，国营林场只派去技术和财会人员帮助经营管理。他们联营采取入股的形式，每1,000元为一股。社队入股，可以不用现金，而以荒山、树林和劳力等折价为股金。但山林、林权归属的性质不变；林场设两帐，联营部分和联营部分，分别独立核算。国营林场对全场的林业发展，统一进行规划、投资。对参加联营的社队干部和社员统一进行技术培训。

国社联营以后，各社队首先清理了经营范围内的乱砍滥伐的问题。国营林场拨出的第一笔资金，就是用于组织联营护林人员的经费。现在，6个联营分场共配备200多个护林员，日夜巡逻，很快刹住了乱砍滥伐。同时，设立了木材、烧柴供应点，有计划地解决联营区内社员烧柴、盖房用料等问题。去年，联营林场共拿出2,000多立方米木材，给500多户农民解决了建房用料；今年又拿出1,800多立方米木材供社员使用。这样，联营区内实行封山育林的效果很好，去年以来的森林火灾面积比过去同期下降41%。

国营林场组织联营社队有计划地开展林副业生产，合理利用森林资源，增加收益。到目前为止，已在整个联营区现有林地内进行抚育，间伐出枕木210立方米、檩木200立方米、杂木杆47,000根、造纸材2,500吨、填塞木600吨。根据联营章程，这笔收入应由国、社两家按股分成，但为了让参加联营的社队能尽快得到联营的好处，一平浪国营林场尽管投资较多，仍然决定把这笔联营生产收入的大部分送回联营社队。到目前为止，参加联营的社队已收入38万多元。

国营林场还积极指导、扶持社队群众造林。各社队参加联营的面积达160万亩，其中很多是荒山。实行联营后已作了规划，在10年内全部造上林。1981年开始联营时，只有两个大队赶上了造林季节，国营林场马上拨出25,000多元经费，并派出技术员，送去树种，指导社队干部和群众自己动手整地、带粪种树，赶造了一批云南松。今年到7月底，又在联营区荒山造林1.7万多亩。由于联营使国家、集体及社员个人利益一致起来，干部群众对林场的护理和种植都很精心，成活率较高。

栉花三队靠封山育林成了有名的富队

本报讯 四川省大足县麻柳公社栉花三队，坚持封山育林二十年，森林覆盖面积已达到22.8%。现在，直径10至40厘米粗的成片栉花和零星树有10万株以上，价值96万元，加上1,700多株产果板栗、广柑树的产值，足有100万元，按全队人口，每人平均4,000多元，成了全县有名的富队。

这个队，从1962年国民经济恢复时期，就对乱砍滥伐后残存下来的零星小片林地进行了封山育林。从那时起，不但订立了规章制度，并且坚决执行，坚持不懈，经过二十年的努力，终于取得了可喜成果。

党的农业政策好 希望坚持和完善

湖南湘潭县古城公社立新生产队社员 刘忠全

现在不是为

争工分扯皮，而是谈良种，谈化肥、农药的使用方法、效果，谈什么科学种田。过去种集体田时，打药只围着田边走，懒得下田，使田中间的禾被虫吃光；如今治虫及时、彻底。过去社员送公粮，以坏充好，并有拖欠不交的，现在送最好的、最干的稻谷，一次交完。从上面情况看，农民的精神状态确实同前些年比有了很大变化。

我们托下大队今年早稻最高的亩产达到1,400斤，估计晚稻也有1,000斤，每亩年产量就达2,400斤。以前，千亩喊“双粮”(1,600斤)，一直难办到，现在不少农户办到了。这不是靠空喊口号得来的，是靠执行党的正确政策得来的。

对于种责任田，赞成的人越来越多，反对的人现在极少。绝大多数社员说，现在党的农业政策好，希望能坚持和完善。



人参之乡抚松县人参丰收

我国著名人参之乡吉林省抚松县人参比去年增产50多万斤。特等优质人参占总产量的60%还多。

罗田县农民参加专项存款

湖北省罗田县两万多农业专业户参加生产费用专项存款，为明年春耕生产留足费用，存款额已过30万元。

孙泉生自筹资金生产滑片

江西省清江县临江镇孙泉生，从1980年初开始，自筹资金，自置设备，加工一些工厂嫌利小而不愿生产的拖拉机油泵滑片。

产品远销江西、湖南等省61个县、市的农机厂或农机公司。



县委书记上门服务科学

心里话

今年，俺们阎窑大队17户社员在乱坡地上包种了45亩多豌豆，总产18,900斤，比承包指标增加了5倍多。在喜庆丰收时，大家总忘不了县委副书记韩宗孝和公社主任曹天富两位同志的帮助。

俺们阎窑大队仅有40户人家，是个小山庄。地势高，气候凉，土地薄，粮食产量低而且种类少。以往，俺们也种豌豆，可是那些年只强调粮食已多年不种了。实行大包干责任制以后，大家又想种豌豆了。县委副书记老韩和公社主任老曹知道后，来到俺队，鼓励俺们多种，并讲了许多科学管理的办法。俺们怕花了钱，收不了豆。他俩就和俺们签订合同，保证俺们能增产。

合同签定后，老韩和老曹从种到收，都来具体指导、帮助。在他们帮助下，40多亩豌豆长得茎粗枝壮，齐腰高，角多，颗粒大，亩产平均417斤。而俺们专门留的那片对比田，豌豆长得只有尺把高，一棵只有几个小角，亩产才几十斤。丰收后，老韩又和俺们坐在场面上，总结科学施肥和科学管理的经验。现在，好多人要和俺们调换豌豆种子，准备明年也种。还邀请老韩和老曹作指导。按合同规定，他俩应得1,200元。可他们一分也不肯要，说用来买化肥，支援大家种好田。

山西省阳高县长城公社阎窑大队 郭照有 冯志宏等

颁发食品卫生法十分必要

王伟就此法案向人大常委会会议作说明

新华社北京十一月十二日电 卫生部副部长王伟今天向五届全国人大常委会第二十五次会议作关于《中华人民共和国食品卫生法(草案)》的说明时说,食品卫生法草案,是在全国贯彻一九七九年国务院颁发的《中华人民共和国食品卫生管理条例》以及其他有关食品卫生法规的基础上,总结三十多年来食品卫生、卫生监督、管理工作经验教训和存在问题,并参考了一些国家的食品卫生法规而写成的。

他说,食品卫生法草案自一九八一年四月开始起草,先后召开各种类型的调查讨论会议共二十多次,并印发至各省、自治区、直辖市卫生和有关部门以及国务院有关部委广泛征求意见,前后共收到意见一千四百多条,修改多次。普遍认为颁发《食品卫生法》十分必要。一九八二年十一月六日国务院常务会议讨论通过了这草案。

王伟说,食品卫生法草案分九章四十五条。主要内容是:对食品、食品添加剂、食品容器、包装材料、食品用工具、设备的管理原则;食品生产经营过程的管理;食品生产、加工、贮存、运输、销售、餐饮服务等各个环节的管理;食品卫生监督、检查、检验、监测、评价、评比、奖惩等。

他说,我国有许多历史文化名城,是我国古代政治、经济、文化中心,或者是近代革命运动和发生重大历史事件的重要城市。这些城市的地上地下保存着大量历史文物和革命文物,体现了我国悠久的历史、光荣的革命传统和光辉灿烂的文化。这些名城可以说是我们民族文化的结晶,革命历史的象征。保护这些名城的传统、特点和风貌是十分必要的。因此,草案规定了具有重大历史价值和革命意义的城市,由国务院公布为历史文化名城。

朱穆之说,草案中特别强调了一切考古发掘工作,必须履行报批手续。随着国际文化交流的日益开展,已经有不少外国人要求参加我国的考古发掘工作,在目前条件下,我们还不宜直接。

他说,目前文物市场的混乱情况相当严重,有的地方投机倒把和文物走私活动猖獗。产生这种情况的一个重要原因是多头经营,互相竞争。因而草案规定了一统收购和严禁倒卖牟利的原则,以利于加强文物市场管理,防止文物走私外流。

朱穆之说,草案对奖励与惩罚作了规定,一切机关、组织和个人都有保护国家文物的义务。这就明确了保护文物是每个人应当承担的光荣义务。他说,为了保证文物法规的贯彻执行,必须加强社会主义法制,奖罚严明,对保护文物有功者奖,对破坏文物者罚,以教育人民遵纪守法。草案还明确规定对破坏文物的行为,根据情节轻重,要分别给予行政处罚,直至追究刑事责任。

张家港南通港对外籍船舶开放

袁宝华就此议案向人大常委会会议作说明

新华社北京十一月十二日电 国务院常务副主任袁宝华今天向五届全国人大常委会第二十五次会议作关于张家港南通港、张家港对外籍船舶开放议案的说明时说,张家港、南通港对外轮开放,江苏省及沿江各省的部分外贸进出口货物可以更多的在两港装卸、中转,这对促进

沿江各省外贸的发展和适当分流上海港进出口货物,减轻上海港压力,将起到一定作用。

袁宝华说,张家港距吴淞口78海里(144公里),南通港距吴淞口51海里(96公里),都属于临近河口の内河港口,根据我国的对外开放政策,参照国际上的做法,开放后,外轮

在长江航行,必须遵守我国政府的法律、法令,服从我国行政机构的管理、监督、检查、检验,实行强制引航制度。张家港、南通港对外轮开放,必须

是承运我国外贸货物或进出我国的旅客。在我规定的长江航道上航行的外轮,不得经营长江各港口之间的运输(包括

上海港)。袁宝华说,由于两港对外轮开放,需要及时处理港口工作中发生的问题,经研究确定,在长江航运体制未改革前,先将南通港、张家港直接隶属于交通部领导管理,实行由交通部和江苏省人民政府双重领导,以交通部为主。具体实施方案,由交通部会同江苏省、上海市人民政府办理。开放港口的各项准备工作,由江苏省人民政府组织各有关部门进行,经过验收后即正式对外宣布开放。

朱穆之在关于文物保护法(草案)的说明中强调

保护文物是每个人应当承担的光荣义务

新华社北京十一月十二日电 文化部部长朱穆之今天向五届全国人大常委会第二十五次会议作关于《中华人民共和国文物保护法(草案)》的说明时指出,我国是一个历史悠久,富于光荣革命传统和优秀文化遗产的国家。做好文物保护管理工作,对于开展科学研究,向人民群众进行宣传教育,创造社会主义的、民族的新的文化,建设社会主义精神文明,都具有十分重要的作用。

他说,《中华人民共和国文物保护法(草案)》的草拟是从1979年开始的。三年来,曾经分发表省、自治区、直辖市文物部门广泛征求意见,在北京还分别约请全国政协委员、知名人士、有关专家和有关部门的同志举行了座谈,征求意见,根据大家的意见,又作了必要的补充和修改。

朱穆之说,保护文物是我们党和国家的一贯政策。新中国成立后,随着经济建设的发展,国家颁发了一系列的文物保护法令和办法。这些法令在当时的历史条件下,起到了非常重要的作用,使我国的文物保护管理工作取得了显著的成绩。但是这些法令,大都是为解决当时文物保护工作中出现的具体问题而颁发的。1961年国务院颁布的《文物保护单位暂行条例》虽然比较系统地,可是就其内容来说,也还是侧重在地下不能够移动的文物保护单位方面,考古发掘和流散文物的条文很少,历史文化名城和馆藏文物则根本没有涉及。所以还不是一个全面的文物保护法。

朱穆之指出,十年内乱时期,林彪、江青反革命集团严重破坏法制,使祖国文物经历了一场浩劫。粉碎“四人帮”以后,党和国家虽然采取了一些措施,使一些地方文物破坏的情况得到制止,但有的地区文物破坏情

况仍在继续发展,有的问题还比较严重。重要原因之一,就是法制不够健全。我们如果不加强法制,制止破坏,迅速改变这种状况,就可能使几千年遗留下来的稀世珍贵遗产在我们这一代人手中毁掉。这是既对不起祖先,也对不起子孙后代的事情。因此,在总结建国以来文物工作中正反两方面经验的基础上,制定一个全面的文物保护法,是非常重要的。

他说,《中华人民共和国文物保护法(草案)》是结合当前文物保护管理工作中出现的新情况、新问题,对1961年国务院颁布的《文物保护单位暂行条例》进行了较大的修改和补充而制定的。比原来《文物保护单位暂行条例》增加了流散文物、馆藏文物和奖励与惩罚等内容。在总则和考古发掘等章节中,也有一些新的规定。

朱穆之接着介绍了文物保护法草案修改和补充的主要内容。他说,草案明确规定了埋藏在地下的文物以及国家机关、部队、全民所有制企业、事业单位收藏的文物和各级文物保护单位,除了国家另有规定的以外,其所有权属于国家。属于集体和私人所有的纪念建筑物、古建筑和传世文物,总则第三条规定了所有权受到国家法律的保护。但是,文物的所有者必须遵守国家有关保护文物的规定。

朱穆之说,关于文物保护单位的管理,草案基本上沿用了原来《文物保护单位暂行条例》中经过实践证明行之有效的原则和办法。草案中规定,根据保护文物的实际需要,经省、自治区、直辖市人民政府批准,可以在文物保护单位周围,划出一定的建设控制地带,在这个地带内修建新建筑和构筑物,不得破坏文物保护单位的环境风貌。

瘫痪姑娘玲玲被授予“模范共青团员”称号

据新华社济南11月11日电 共青团山东省委今天召开大会,表彰瘫痪姑娘玲玲的先进事迹,授予

她“模范共青团员”的光荣称号,号召全省青年向她学习。会上,玲玲讲述了她成长的过程。她的讲话使听众感动得热泪盈眶。

玲玲的学名叫张海迪。她今年二十七岁,是莘县无线电机厂工人。去年冬天《人民日报》等报纸刊载了玲玲的先进事迹。

北京上海南京广州武汉各界人士分别举行仪式

纪念孙中山先生诞辰116周年

新华社北京11月12日电 首都各界人士今天上午在中山公园中山堂举行仪式,纪念孙中山先生诞辰一百一十六周年。

纪念仪式由民革中央副主席屈武主持。人大常委会副委员长许德珩、胡厥文、朱学范、政协全国委员会副主席刘澜涛、康克清、王首道、胡子昂、王昆仑、周培源、钱昌照、董其武等参加了纪念仪式。

中山堂里,孙中山先生的画像悬挂在鲜花翠柏丛中。纪念仪式开始,各界人士在孙中山先生像前肃立。胡子昂代表政协全国委员会、王昆仑代表民革中央、杨东莼代表廖承志、江平代表中共中央统战部、雷洁琼代表北京市人民政府,分别在孙中山先生像前献了花篮。接着各界人士向孙中山先生像三鞠躬。

参加纪念仪式的各界人士还有:彭友春、裴昌会、郑渭国、甘祠森、吴茂荪、贾亦斌、侯镜如、孙越崎、卢济慈、赵忠尧、王雪莹、胡笃义、孙承佩、刘超庭、卢晓村、严信民、苏子衡、李文宜、李纯青、杨拯民、张含英、张敬礼、赵君达、赵宗熾、胡子婴、钟思瀚、疑真、钱端升、凌志翰、黄维、黄鼎国、萨空了、程思远、蔡啸、田富达、庄明理、刘芸生、傅杰、马骥、王光美、方荣欣、刘品一、杜建时、沈醉、宋伟斌、张素我、罗福临、徐萌山、高天、郭芳仪、唐振群、黄玠然、黄京尘、裴容君、王炎章、李霄路、赵明哲、刘春芳、李一平、李奇中、杨玉清、余湛邦、张知行、陈修和、

文强、罗厉戎、杨伯涛、郑庭笈、曹秀清、王枫、许宝笈、苏从周、吴秀峰、何桂国、沈求我、张克明、陈建晨、陈铭德、郭恒秋、周衡、覃异之、傅学文、焦宪斋、廖运周、谭惕吾、王彦亭、王家植、王静如、方贤旭、宁光璧、刘福鼎、李觉、李文瀾、张学铭、沈性元、张丰洲、张廉云、赵之发、黄翔、刘甲樱、史林峰、李恕、吴惟诚、浦洁修、郭步岳、夏翔、孙孚凌、丁贡南、巫宝三、范至甫、陈炳基、司徒肇、吴艺昌、王力、甘莹、吴益慈、赵琪珊、王恺康、赖钟声、查守愚。

新华社北京11月12日电 上海、南京、广州、武汉各界人士今天上午分别举行仪式,纪念孙中山先生诞辰一百一十六周年。

上海市各界人士60多人今天上午瞻仰了中山故居。上海市人民政府、政协上海市委员会、中共上海市委统战部、民革上海市委和中国福利会在

班禅视察阿坝藏族自治州时说

宗教活动不能损害国家利益

据新华社成都11月12日电 全国人大常委会副委员长、中国佛教协会名誉会长班禅额尔德尼·却吉坚赞,昨天在四川阿坝藏族自治州职工大会上热情赞扬党的十一届三中全会以来,自治州在各方面所取得的显著成绩,并进一步阐明了党的宗教信仰自由政策。阿坝藏族自治州是当年红军长征过草地的地方,班禅副委员长10月21日起在这里视察访问了20天。

班禅副委员长说,我们亲眼看到当年中国工农红军长征一步一

步走过的茫茫荒原上,如今有了平坦的公路,现代化的工厂和水电站,有了初具规模的新兴小城镇,呈现出一派兴旺景象。这一切生动地说明,只有社会主义能够救中国,只有在中国共产党的领导下,坚持社会主义,我们藏族和各族人民才能真正兴旺发达。

在谈到全面正确地贯彻执行党的宗教信仰自由政策时,班禅副委员长说,宗教人员和信教群众应该明确认识到自己首先是共产党领导

的中华人民共和国的一个公民,其次才是个宗教教徒,必须首先爱党爱国爱社会主义,成为一个好公民,才是真正虔诚的好教徒。因此,所有宗教人员和信教群众的一切宗教活动,要在党的政策和国家宪法允许的范围内进行,要适应社会主义的要求,不能损害国家利益,绝不允许恢复已废除的封建压迫、剥削和特权制度。有些回乡的佛教僧徒在当地担任了教职、会计或参加了其他工作,用自己的知识为社会服务多年,已成为自食其力的劳动者,这是很光荣的,应该继续服务下去。所在单位应给予他们一视同仁,尊重他们的宗教信仰,允许他们在业余时间或宗教节日进行某些宗教活动。

班禅副委员长说,我们亲眼看到当年中国工农红军长征一步一

步走过的茫茫荒原上,如今有了平坦的公路,现代化的工厂和水电站,有了初具规模的新兴小城镇,呈现出

乔森潘结束对我国的访问离京回国

乔森潘结束对我国的访问离京回国

新华社北京11月12日电 民主柬埔寨副总理兼首席森潘结束对我国的正式友好访问,今天上午乘飞机离开北京回国。

国务院总理赵紫阳到宾馆为柬埔寨贵宾送行。赵紫阳对乔森潘说,中国人民一贯把柬埔寨人民的斗争看成是自己的斗争,你们的胜利就是我们的胜利,祝你们在艰苦环境中坚持抗战斗争,不断取得新胜利。乔森潘再次感谢中国政府和人民对柬埔寨人民的有力支持。

到机场送行的有,外交部副部长吴学谦,民主柬埔寨驻中国大使姜菱等。



乔森潘结束对我国的访问离京回国

参加远东和南太平洋地区残疾人运动会后

我国伤残人体育代表团回到北京

新华社北京11月12日电 中国伤残人体育代表团今天回到北京。在远东和南太平洋地区伤残人运动会上,他们参加了田径、游泳、乒乓球三项比赛,共获得6枚金牌、12枚银牌和10枚铜牌。

国家体委、民政部 and 劳动人事部的有关部门负责人到机场迎接代表团。他们赞扬伤残人运动员身残志不残,以顽强的意志

为祖国争得了荣誉,鼓励伤残人在建设四化中继续发扬这种革命精神。两名女青年向获得金牌的李成刚和陆林献了花。

习仲勋会见美国客人

据新华社北京11月12日电 人大常委会副委员长习仲勋今晚在人民大会堂会见了由主席席蒙德·谢弗率领的美中关系全国委员会理事会代表团。

薄一波会见英国造船公司代表团

据新华社北京11月12日电 国务委员薄一波今天下午在人民大会堂会见了由董事长阿特金斯率领的英国造船公司代表团。

薄一波会意见大利菲亚特集团副总经理

据新华社北京11月12日电 国务委员薄一波今天下午会见了意大利菲亚特集团副总经理艾尔玛诺·贝特拉那一行。

中国青年代表团离京赴日

新华社北京11月12日电 应日本支持朝鲜半岛和平统一国际青年会议组织委员会邀请,由全中国青年联合会副主席克尤木、巴吾东为团长的中国青年代表团今天赴日访问。



单腿独臂选手李成刚



险些上了“神”的大当

我该怎么办？

——李成的第一次来信

编辑同志：

我有一个女朋友，从今年3月份起，就开始感觉到头痛。在这以前，并没有发生什么不幸的事，只是有一次她的头在门上撞了一下。后来，头痛得越来越厉害，从4月份到现在，不能干一点活。开始，请医生诊了几次，病情不见好转。后来，我们双方父母都求起“神”来。我是从来不信“神”的，听了“神”的话，使我有许多东西不能理解。这样，我也有几分相信了。但按“神”说的去做，病还是不好。现在，女方的病越来越严重，几乎是神志不清，“神”还是说不能求医诊治，要解除婚约病才能好。但我们定亲虽然只有两年，却建立了很深的感情，谁都会舍不得就这样分开。我更不愿意这样做。因为这样会在她的心灵上扎上更痛苦的一针。如果不解除婚约，她的生命又会发生危险。真叫我左右为难！

编辑同志，我该怎么办？请给指点。

湖北黄梅县独山公社麻塍大队青年 李 成口述
独山公社通讯组 浩 宇代笔

要相信科学，不要迷信鬼神

——本报群众工作部给李成的复信

李成同志：

来信收悉。首先向您得病的女朋友表示深切的慰问，并祝愿她早日恢复健康。

人，得了病是不幸的，但却是难免的。医院就是为治病而设立的；医生就是以治病为职业的。有病求医，是人所共知的常识；而迷信鬼神，则是愚昧落后的表现。要相信科学，不要迷信鬼神。

您的来信说：“我是从来不信‘神’的，听了‘神’的话，……我也有几分相信了。”无疑，您是上当受骗了。听了“神”的话，实际上是听了“人”的话——专门骗人的“人”的鬼话。来信说：“按‘神’说的去做，病还是不好。”这是必然的结果。因为本来就没有“神”；而装神弄鬼、替“神”说话的人”又不会治病，那病怎么会好？！这样的事实，已经证明“神”来为人治病，完全是骗局，“神”说的话完全是骗人的鬼话。因此，这骗人的“神”所说的“要解除婚约病才能好”的“话”，也只能是骗人的鬼话，根本不值得考虑。

根据来信介绍的情况，我们请教了一位比较有经验的医生。据这位医生说，您的女朋友可能是脑子里长了什么东西。建议到附近比较大一点的医院检查一下，做一个脑电图，查清究竟是什么病，然后对症下药，进行治疗。您问我们，您该怎么办？以上就是我们的意见，供您参考。

最后再着重说一句：要说服你们双方家长，并且自己首先端正认识，千万不要再迷信什么“神”，听信骗子的鬼话了。治病要紧，救人要紧。耽误了事，是会后悔的。

专此奉复，顺致

敬礼！

人民日报群众工作部

1982年9月16日

感谢你们的帮助

——李成的第二次来信

人民日报群众工作部：

9月24日，我接到你们的复信。当天下午，我就把信给我们双方父母看了。开始，他们还不太相信你们的话，认为“神”在现实生活中还是存在的。他们年轻人的思想转弯要快些，跟他们讲了好多道理，并反复讲了再信“神”的利害关系。最后，终于使他们的思想通了。次日大早，我就和我的女朋友一起到县人民医院进行检查。医生给她做了个脑电图，结果表明，你们的猜测是正确的，原来她的头痛根本就不是什么“神兵”用枪击的，而是脑子里生出了瘤子。当日下午，就做了手术。医生说，如果再拖一段时间，就麻烦了。我暗地里捏了一把汗，心想，险些上了“神”的大当！十分感谢你们及时地给我写回信，帮我解决了一大难题。不然，我现在还没有送她进医院呢！手术后，她的一切都很正常。半个月来，在医护人员精心护理下，她的病情有了明显的好转。医生说，如果再增加点营养，她的病将会在不大的时间内痊愈。这件事对我们双方的父母教育有很大。他们现在才真正认识到，信“神”是靠不住的；只有相信科学、相信医生，才能把病治好。他们叫我托人写信感谢你们。我觉得这样做很有必要，并且希望你们公开登报。因为你们不仅使我们两家人受到教育，而且使那些相信鬼神的看了这封信后，也从中受到教育。

湖北黄梅县独山公社麻塍大队青年 李 成口述
独山公社通讯组 黎国荣代笔

1982年10月10日



执法的人呢？

九月三十日于四川省泸州市

王能义 撰



这是一个“自由而繁荣”的木材市场。真是自由啊！人们自由地在山林砍伐，自由地把木材运来，自由地出售，最后自由而快乐地大把钞票装进腰包。

真是繁荣啊！这里开放一年多来，终日人来车往，生意兴隆。有人初步估算，这裡一年成交的木料竟达数十万根之多。

然而这些都是违反国家的政策法规的。人们不禁要问：执法的人、管理的人呢？他们到哪里去了！？

——编者附语

怎能“赋诗”错成“贼诗”

书籍是“精神食粮”，更应讲究一个“精”字。笔者呼吁各出版单位务必加强出版物的编审、校勘工作，尽量避免出差错。倘能如此，广大读者定会十分感激。

上海 余 益

土豆无票坐着 乘客有票站着

9月25日，我由白城市乘472次列车回长春。上车以后，看到每节车厢里都堆放着上百袋土豆，占去十多排座位，把好端端的客车变成了客、货混装列车。不少旅客因为没有座位，只好站着！

为什么土豆占了大量座位？一打听，原来是铁路系统为了给职工谋福利，竟擅自用客车为沿线职工运送土豆。据说，这次列车几天来一直是这么干的。

给职工谋福利，本来无可非议，但用旅客列车运土豆，却破坏了铁路运输的规章制度。试想，如果每个单位都象长白线那样，以“近水楼台”之便，营小集体之私，置国家、人民的利益于不顾，那将成何局面？

我呼吁铁路部门迅速制止这种违章行为。

长春市 谷小光

那种以公费旅游的一“参观”，还以为是“杜绝的好”。

新疆石河子总场 曹本光

进一步发挥首都的示范作用

有着巨大的示范作用。

首都，古称京师，按照《康熙字典》的解释：“天子所居曰京师。京，大地；师，众也。”作为国家的政治、经济、文化的中心，把首都仅仅看成是元首居住、地大人多的城市，这已经远远不够了，应该赋予它新的涵义：首都应成为全国的榜样；全国应形成向首都学习的风气。

回想五十年代和六十年代前期，首都的良好道德风尚是举世公认的。

那时，外地人到北京，见到的是：整洁的市容，良好的秩序，和蔼的态度，美好的语言……。人们自觉或不自觉地把首都人民的好作风带回了家乡。我这样回忆当年的情形，是希望恢复和发扬首都的优良传统，把北京的社会主义精神文明建设提高到一个新的水平，以进一步发挥首都的示范作用。

石家庄高级陆军学校 郭 平

那种以公费旅游的一“参观”，还以为是“杜绝的好”。

新疆石河子总场 曹本光

游名胜古迹，开了眼界，一坐飞机名胜古迹，开了眼界，一坐

行游山玩水之实。但当一个参观者就曾向人打听一坐

的“黄金季节”，春秋两季才是取经

麦、棉花等季节。按他们的话说，夏解

而，到“南京路”，王府井一去取小

市纺织、化纤、教育之固然有，大技

行的专家极少，人们称之为“外行学

木”一是城市取经，因是有的；然

取经。这些参观团有三怪：一是外行

的“黄金季节”，春秋两季才是取经

麦、棉花等季节。按他们的话说，夏解

而，到“南京路”，王府井一去取小

市纺织、化纤、教育之固然有，大技

行的专家极少，人们称之为“外行学

木”一是城市取经，因是有的；然

取经。这些参观团有三怪：一是外行

的“黄金季节”，春秋两季才是取经

麦、棉花等季节。按他们的话说，夏解

而，到“南京路”，王府井一去取小

市纺织、化纤、教育之固然有，大技

行的专家极少，人们称之为“外行学

如此“参观”还是杜绝的好

据了解，某地区在最近一个月内，接连派出纺织、化纤、教育、小麦、棉花等五个“专业”参观团，每个团少的十来个人，多的上三十人。他们千里迢迢乘飞机到一天（天津）、南（南京）、海（上海）、北（北京），去“参观”、“学习”（和考察）。

这些参观团有三怪：一是外行取经。这些参观团有行政领导干多，懂行的专家极少，人们称之为“外行学木”一是城市取经，因是有的；然

取经。这些参观团有三怪：一是外行

的“黄金季节”，春秋两季才是取经

麦、棉花等季节。按他们的话说，夏解

而，到“南京路”，王府井一去取小

市纺织、化纤、教育之固然有，大技

行的专家极少，人们称之为“外行学

木”一是城市取经，因是有的；然

取经。这些参观团有三怪：一是外行

的“黄金季节”，春秋两季才是取经

麦、棉花等季节。按他们的话说，夏解

而，到“南京路”，王府井一去取小

给人以鼓舞的一封信

10月3日《云南日报》第一版刊登的《我家出了四个大学生》这封信，读后令人鼓舞，在我厂工人中也引起强烈反响。

现在，许多农民懂得搞四化必须有科学文化知识道理，因而积极让自己的子女上大学。但是，也有些社员只想让孩子在家劳动，连子女上小学、中学都不大支持。两者相比，是很有差距的。这封信有启发教育作用，建议你报转载。

云南省楚雄彝族自治州吕合煤矿 黄碧云

“我家出了四个大学生”

讲到这几年的变化，我要说的是托共产党的福，我这个农民家庭出了四个大学生。

我家老大李新华，1980年由曲靖师专物理系毕业，现为曲靖师范学院当老师。这个娃娃升学前，只上过两年初中，是靠自学考上的。老二李新华，1977年考进重庆建筑工程学院，今年毕业后又考取研究生，攻读硕士学位。老三李新德，今年由云南大学物理系毕业，分在云南林学院教书。老四李新义，今年考入成都地质学院。

远远近近的社员把我家出四个大学生的事当作新闻。有的问：“真是李家祖坟在龙脉上？”这话还挺“新鲜”哩！天下哪有什么祖坟埋得好影响后辈子孙的事情？那是粉粹“四人帮”后，我和几个孩子都看清了国家的前途，明白了个道理：种庄稼的人要有科学知识和技术才行呀！所以，娃娃们除参加集体生产劳动就是钻研学问。我这个家长在学问上帮不了他们，就和他们多做一点家务，让他们耐心学习。这几年，我家虽然房子没有翻修，家具没有添置，可是，我投资得里充实得很。干部们夸我有远大眼光，是搞“智力投资”；我说：“哪里，哪里！是共产党有远大眼光，所以以大抓‘智力投资’哩！靠我个人，实在难得栽培！”因此，我常告诉娃娃们，莫辜负当今盛世，把你们学得的本事都拿出来报答党和国家吧。

云南宜良县街街公社马军三队社员 李绍富口述
《宜良报》裴春志 朱兴代笔



将苏轼的“赋诗填词”错成“贼诗填词”的大笑话！再举数例如下：

去年，我花了20元购得一部《续资治通鉴》（中华书局出版）。发现其中第二册761页54条，将翰林学士“晁迥”误为“晁回”；第七册343页60条，将“太尉”误为“太尉”。今年买的《历代诗话》（中华书局出版）一书的163页中，有段文昌“自相位拜南即度”一语，本人不知“即度”为何官职，几经查阅，方知“即度”乃“节度”之误！

诚然，《续资治通鉴》这洋洋360万言的巨著，有几处差错，《历代诗话》有50多万字，出一二处毛病，是在所难免的。然而，不久前我买的一本《文学趣谈》（江西人民出版社出版），全书只有161页、10万字，只粗略统计一下，差错竟有106处之多！尤其使人引为“趣谈”的是，这部书引用的千古传诵的诗句“不识庐山真面目，只缘身在此山中”误成“不识庐山真面目，只缘身在此山中”；将“幸有微吟可相狎”误成“幸有微吟可相狎”，等等。至于把晋代著名书法家王羲之的儿子“王献之”说成“王王之”，未免过于荒唐了吧。



读了你报10月23日第五版刊登的《外间人赞北京的精神文化建设》一信后，我为首都新的道德风尚而感到欢欣！那位在北京经常受到关照的盲人说得对：“北京确实不愧为首都。如果全国各地都象北京这样，那该多好啊！”首都的社会风气，对于全国

分房若耍公

发展纪律不可松

不可盲目发展石油液化气用户

近几年来，许多地方出现了盲目的发展石油液化气用户的现象，致使城乡居民对石油液化气的需求大大超出了社会生产能力。例如有些地方和企业单位，在他们的一些代表大会和职工代表大会上做出了发展液化气用户的毫无根据的决议，大量购置、发放液化气用具，甚至动用国家资金购置运输车辆等；有些有路长的单位，不惜远涉千里跨江过省长途求援液化气；还有些单位只发了瓶具，至今没用上液化气；等等。这不仅造成社会财富的浪费，影响了能源的综合平衡，还助长了“走后门”、“拉关系”等不正之风。

石油液化气，是我国能源的一部分。它不仅是一种优良的燃料，更是石油化工综合利用的原料。在目前我国生产能力和有限的条件下，不可能拿出太多的石油液化气供城乡居民直接用于烧火做饭。因此，建议有关部门向广大群众做好宣传解释工作，并采取有效措施，制止盲目扩大石油液化气的使用范围。

山东齐鲁石化总公司炼油厂

云 霄

一 兵





——在我国参加第九届亚运会前夕

本报记者

乒乓优势在中国



尽管中国乒乓球队七项世界冠军到手，亚运会的乒乓比赛仍将有一番激战。特别是女队。据说世界亚军南朝鲜队近一年来一直在研究如何打败中国队，李寿子等技术上进步很快。另外，亚运会乒乓球赛每个单项每队只允许报两名（对），这给中国选手夺取单项冠军增加了难度。

羽毛球的亚运会比赛实际就是世界最高水平的较量。最吸引人的将是与中国与印尼男子团体冠军之争。印尼队今年交出汤姆杯以后，一直等待着“雪耻”。中国队过去单打强双打弱，现在单打水平正稳步上升。这样，两队的团体决赛将更加难解难分。中国女队除张爱玲和徐爱外，都是20岁左右的新手，拼搏很足，有希望取得好成绩。

我国网球选手前两届亚运会上最好名次是亚军。这次网球加强信心，处理好关键球和关键球，女队有可能冲上去。

男子排球，中国队略占优势，日本和南朝鲜队紧紧跟随。中国队虽然缺少了经验丰富的老将朱政，但15岁的男将和杨德福实力也不弱，全队水平不会受到影响。

亚运会举重比赛历来以日本和伊朗获奖最多。但是上届亚运会朝鲜选手脱颖而出，一举超过日本居首位。去年大力士近年来成绩提高很快，去年亚洲举重锦标赛上，团体总分名列第一，而且，吴数德还是目前唯一保持世界纪录的亚洲选手。

这次举重比赛，估计中、朝选手在轻级别（52.56和60公斤级）上竞争激烈，中、日选手在67.5和75公斤级上各不相让；在重级别上，日本、伊朗、南朝鲜、中国、叙利亚队的选手都有可能夺魁。

女子七项全能亚洲纪录保持者、中国选手叶佩素。新华社记者 程至善摄

女子排球，中国队略占优势，日本和南朝鲜队紧紧跟随。中国队虽然缺少了经验丰富的老将朱政，但15岁的男将和杨德福实力也不弱，全队水平不会受到影响。

亚运会举重比赛历来以日本和伊朗获奖最多。但是上届亚运会朝鲜选手脱颖而出，一举超过日本居首位。去年大力士近年来成绩提高很快，去年亚洲举重锦标赛上，团体总分名列第一，而且，吴数德还是目前唯一保持世界纪录的亚洲选手。

这次举重比赛，估计中、朝选手在轻级别（52.56和60公斤级）上竞争激烈，中、日选手在67.5和75公斤级上各不相让；在重级别上，日本、伊朗、南朝鲜、中国、叙利亚队的选手都有可能夺魁。

女子排球，中国队略占优势，日本和南朝鲜队紧紧跟随。中国队虽然缺少了经验丰富的老将朱政，但15岁的男将和杨德福实力也不弱，全队水平不会受到影响。

亚运会举重比赛历来以日本和伊朗获奖最多。但是上届亚运会朝鲜选手脱颖而出，一举超过日本居首位。去年大力士近年来成绩提高很快，去年亚洲举重锦标赛上，团体总分名列第一，而且，吴数德还是目前唯一保持世界纪录的亚洲选手。

这次举重比赛，估计中、朝选手在轻级别（52.56和60公斤级）上竞争激烈，中、日选手在67.5和75公斤级上各不相让；在重级别上，日本、伊朗、南朝鲜、中国、叙利亚队的选手都有可能夺魁。

女子排球，中国队略占优势，日本和南朝鲜队紧紧跟随。中国队虽然缺少了经验丰富的老将朱政，但15岁的男将和杨德福实力也不弱，全队水平不会受到影响。

亚运会举重比赛历来以日本和伊朗获奖最多。但是上届亚运会朝鲜选手脱颖而出，一举超过日本居首位。去年大力士近年来成绩提高很快，去年亚洲举重锦标赛上，团体总分名列第一，而且，吴数德还是目前唯一保持世界纪录的亚洲选手。

四年一度的亚洲运动会即将在印度新德里揭开战幕。本届亚运会无论比赛项目，还是运动员人数，都是空前的。无疑，各国体育健儿在此将展开激烈角逐。日本队能否在前八届亚运会上一样，继续保持团体总分第一之地位，更是人们感兴趣的话题。下面我们介绍几个国家在主要竞赛项目的实力情况，作为对此届亚运会的展望。

田径众强角逐 游泳日本领先

田径是亚运会上金牌最多的比赛项目，共有40枚。近两年，中日两国田径水平都有新的提高（成绩见本报体育专栏前几期）。中、日不分伯仲的可能性较大。东道主印度上届荣获8枚金牌，仅次于中国和日本，这次有可能取得更好的成绩。此外，朝鲜民主主义人民共和国、泰国、南朝鲜、菲律宾、马来西亚的选手也都具有夺金牌的实力。

游泳比赛与田径不一样。29枚金牌不会很分散。日本占有绝对优势。我国游泳选手前两届一枚金牌也没有获得，在今年6月中日游泳对抗赛中，绝大多项目也都输给日本。这次中国选手如能获得一项冠军，就是一个突破。

亚洲跳水运动除中国外，水平不很高。中国跳水队可能战胜所有对手。中国跳水队是上届亚运会冠军，这次主要对手还是日本队。去年成都国际邀请赛，日本队曾以10比10逼和中国队，是一支不可忽视的劲旅。

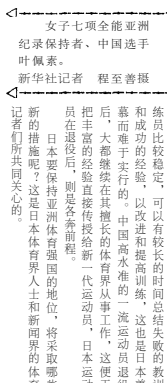
中日体操势均力敌 力士竞技四雄称霸

男子体操将是中日选手的天下。日本男队曾保持了二十年的世界冠军，直到1979年才被苏联队超过。前两届亚运会日本男队输给中国队，但他们未将全部主力派出。这一届，日本队的具志坚、外村、梶谷（分别为去年世界锦标赛个人全能第3、第7、第9名）等所有主力都将出阵。中国队阵容中包括董菲、李宁、李小平（分别为去年世界锦标赛个人全能第4、第6、第8名）等好手。两队实力相当，只要谁稍一失手，就可能致全队败北。中国队李宁、董菲最近在世界杯比赛中获优异成绩，对同伴是个鼓舞，但时间与亚运会相距太近，体力上可能稍受影响。



女子七项全能亚洲纪录保持者、中国选手叶佩素

新华社记者 程至善摄



帆船——亚运会的新项目

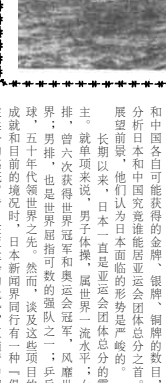
帆船是综合滑水、驾驶、冲浪特点的水上运动，问世于七十年代，1979年引入我国后，很快赢得了大批青少年爱好者。1981年在青岛举行了首次全国性比赛。我国参加亚运会比赛的是17岁的山东选手苏科。图为运动员在青岛汇泉湾训练。



穿杨术将有一争

射击比赛有22枚金牌，数目不少。上届亚运会我国射击队夺得8枚金牌，日本和南朝鲜队实力也不弱，各获6枚金牌。本届比赛估计中国队各项团体成绩稍好一些，朝鲜队个人成绩突出，日本队在手枪和飞碟项目上占优势。

我国射箭选手过去曾多次创造世界纪录，但近些年由于训练和器材等方面的原因，成绩不理想。今年6月石家庄国际邀请赛，我国一项冠军也没有。这次射箭比赛，实力最强的是南朝鲜队，其次是朝鲜队和日本队，中国队力争挤入前三名。



日本体育界的焦虑

访日杂记之五 本报记者 陈兴贵

我们体育记者代表团在日本访问的时候，正是世界女子排球锦标赛在曼谷进行的日子。中国女子排球队从逆境中奋起，再次夺得世界冠军，日本新闻界的朋友向我们表示祝贺。自然，话题也就谈到日本的女排。日本体育界人士说，日本同行比较一致的看法是：近几年来，日本作为亚洲体育强国的地位，正面临着各方面的挑战。他们坦率地告诉我们说，他们正在忙着仔细地计算十一月在日本举行的第九届亚运会上，日本和中国各自可能获得的金牌、银牌、铜牌的数目。展望前景，他们认为日本面临形势是严峻的。长期以来，日本一直是亚运会团体总分的第一。就单项来说，男子排球、足球、排球、游泳、排球、曾六次获得世界冠军和奥运会冠军，风靡世界，男排，也是世界屈指可数的强队之一；乒乓球，五十年代世界之冠，然而，谈及这些项目的成就和目前的境况时，日本新闻界同行有一种“很往矣”的感慨。昔日在亚运会的优势，正面临着中国体育全面走向国际体坛而日渐消失。正面临着中国体育的一些运动项目，近来也都相继被日本赶超上或超过。这一切引起日本体育界的不安和焦虑。也引起国民和舆论界的很大关注。他们向我们等等碎碎地谈了他们的看法。

就排球来说，世界各国的队员正趋向高大化，日本缺少高大队员，平均身高比较低，这是上述项目成绩不佳的主要原因。另外，存在着一些无论是排球还是其它运动项目都亟待解决的问题。他们和中国比较说，日本不能象中国那样，发挥集体制度的优越性，发现人才，培养人才，如中国一条龙式的业余体校，可以集中体育人才，精心培养，日本就做不到。中国教练员、运动员个人，一致、齐心合力，为了集体荣誉，为了集体的胜利，国家的荣誉，教练员、运动员自愿地牺牲个人的利益，这种精神，也是日本所缺乏的。中国的教练员比较稳定，可以有较长时间总结失败的教训和成功的经验，以改进和提高训练。这也是日本队后大都继续任教的教练员从事工作，这便于把丰富的经验传授给年轻一代运动员。日本运动员在退役后，则是各奔前程。

日本要保持亚洲体育强国的地位，将采取哪些新措施呢？这是日本体育界人士和新闻界的体育记者们所关心的。



核工业部所属核仪器、设备厂联合展销订货

在中国核学会和四川省核学会联合举办的“原子核科学技术应用展览会”期间，由核工业部所属核仪器、设备制造厂组成“核仪器、设备展销和技术服务馆”。

将展出：

- ▲核电子学仪器
- ▲辐射防护监测仪器
- ▲医用核仪器
- ▲环保用放射性测量仪
- ▲地质资源普查核仪器
- ▲工业及农业用核仪器
- ▲核辐射探测元件
- ▲放射性操作设备
- ▲离子感烟、紫外感光 和感温火灾报警器
- ▲各类阀门
- ▲各种流量计、液位计
- ▲高速相机、潜望镜、偏光显微镜等

并举办专题技术讲座，提供技术咨询 服务，承接上述产品1982—1983年度订货。

展出时间：1982年11月17日—12月7日
展出地点：成都人民南路四川省展览馆
会务联系：成都市陕西街荟城饭店
电 话：28496

山东烟台气动元件厂产品介绍

我厂是生产双作用单活塞杆气缸的机械工业部定点的专业生产厂。也承担油缸和特殊规格气缸的生产。产品有带缓冲中型QGA系列、带缓冲中型QGB系列、JB系列。

型号与规格

缸径分φ40、50、63、80、100、125、160、180、200、250、320、400、12种规格。
其中缸径φ40、50、63 最大行程为1000mm，φ80、100 最大行程为1500mm，φ125以上最大行程为3000mm。

产品三包 代办托运 交货及时 价格合理 函洽函电 均可订做

厂址：山东省烟台市跃进西路 电报：1643 电话：3182

化肥包装机

QB1型

我厂生产的QB1型化肥包装机，用于磷酸氢二铵的自动计量和包装。该机具有计量范围宽，精度高，操作简单，维修方便，使用可靠等特点。

在结构上有防腐、吸味、防粘附等措施。

计量范围：20—50kg/袋
计量精度：200g
能力：250袋/时

为了给广大用户提供方便，我厂设有设计安装服务部，代为用户设计、安装、调试、代培训操作人员。安装迅速，及时、收费低廉。